Генеральная Ассамблея

2 November 2015
Russian

Семидесятая сессия

Третий комитет

Пункт 72(b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека:
вопросы прав человека, включая
альтернативные подходы в деле содействия
эффективному осуществлению прав
человека и основных свобод**

**Австралия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Болгария, Бразилия,
Венгрия, Германия, Иордания, Испания, Италия, Коста-Рика, Норвегия,
Панама, Перу, Польша, Республика Корея, Румыния, Словения и Чили:
проект резолюции**

Обеспечение полной открытости и доступности Организации Объединенных Наций для инвалидов

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая Конвенцию о правах инвалидов, которая была принята ею 13 декабря 2006 года и вступила в силу 3 мая 2008 года и которая представляет собой знаковую конвенцию, подтверждающую права человека и основные свободы инвалидов, и признавая, что она является как соглашением в области прав человека, так и инструментом развития,

ссылаясь на свою резолюцию 67/160, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю принимать дальнейшие меры к поощрению прав инвалидов в системе Организации Объединенных Наций в соответствии с Конвенцией, включая удержание инвалидов на службе и их наем;

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по данному вопросу, в которых содержится просьба к Генеральному секретарю продолжать повышать эффективность всестороннего учета интересов инвалидов, а также продолжать постепенное внедрение стандартов и руководящих принципов в отношении доступности объектов и услуг системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Конвенции,

с признательностью отмечая усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем с этой целью, включая открытие центров доступной среды в отделениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и Бангкоке,

отмечая также, что улучшение доступной среды является одной из основных целей Генерального плана капитального ремонта с момента начала ремонтных работ в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и ссылаясь на свою резолюцию 69/250, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю и далее решать вопросы, связанные с обеспечением доступности конференционных помещений, в первоочередном порядке и представить Генеральной Ассамблее доклад по этому вопросу на ее семидесятой сессии;

отмечая далее, что действующая в рамках всего Секретариата Междепартаментская целевая группа по вопросам доступности способствует обеспечению во всех помещениях Организации Объединенных Наций инклюзивных и доступных условий среды, объектов, людских ресурсов, конференций и услуг,

1. *подтверждает*, что Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в деле защиты и поощрения прав инвалидов, в том числе посредством принятия всех надлежащих мер для обеспечения того, чтобы она обеспечивала доступность и разумное приспособление, принимая во внимание, что в Конвенции о правах инвалидов разумное приспособление определяется как внесение, когда это нужно в конкретном случае, необходимых и подходящих модификаций и коррективов, не становящихся несоразмерным или неоправданным бременем, в целях обеспечения реализации или осуществления инвалидами наравне с другими всех прав человека и основных свобод;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать работу в целях повышения уровня информированности по вопросам защиты и поощрения прав инвалидов и совершенствования соответствующих нормативных положений, объектов и услуг в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая ее учреждения, фонды, программы и региональные отделения, в целях создания недискриминационной доступной среды для инвалидов, включая сотрудников, членов делегаций и посетителей с инвалидностью, принимая во внимание широкое определение инвалидности, содержащееся в статье 1 Конвенции, и рекомендует государствам-членам предоставлять поддержку Генеральному секретарю в этой связи;

3. *просит также* Генерального секретаря продолжать содействовать повышению информированности и осведомленности сотрудников Организации Объединенных Наций о положении инвалидов, включая признание их всесторонних возможностей в плане участия в работе Организации Объединенных Наций;

4. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии подготовленный за счет имеющихся ресурсов всеобъемлющий доклад по следующим вопросам:

а) состояние и применение существующих положений, связанных с обеспечением разумного приспособления, и состояние соответствующих объектов и услуг и определение областей, нуждающихся в усовершенствовании в целях обеспечения полной доступности в соответствии с универсальными принципами проектирования и разумного приспособления, применяемыми в рамках системы Организации Объединенных Наций и ее учреждений, фондов, программ и региональных отделений;

б) передовая практика и мнения государств-членов, прочих международных организаций и других соответствующих заинтересованных сторон, в том числе Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов, Комитета по правам инвалидов, организаций инвалидов и сотрудников Организации Объединенных Наций с инвалидностью, относительно обеспечения доступности в соответствии с универсальными принципами проектирования и разумного приспособления;

с) рекомендации относительно методов улучшения координации практических мер по обеспечения доступности, более эффективного содействия их осуществлению и укрепления контроля за их реализацией в целях обеспечения разумного приспособления к потребностям инвалидов эффективным с точки зрения затрат образом для их участия в совещаниях и конференциях в помещениях Организации Объединенных Наций и получения ими соответствующих услуг.